



11 mostra gastronòmica gastronomic festival

MENÚS DEGUSTACIÓ | MENÚS DEGUSTACIÓN | TASTING MENUS

02.03.2018 - 11.03.2018

TAPES | TAPAS en el CENTRE D'ART TALLER D'IVARS

09.03.2018 - 11.03.2018





MOMENTS PER A GAUDIR
MOMENTOS PARA DISFRUTAR
MOMENTS TO ENJOY



Benissa, tot un poble per descobrir i redescobrir. Carrers i places, bancals i cales, tossals i platges, muntanya i mar, ... i més, molt més, patrimoni històric, paisatge, cultura, festa, molta vida i bon menjar que va de la més tradicional cuina mediterrània fins a la més moderna i avantguardista, però sempre amb la base dels ingredients de sempre. Per això, enguany hem dedicat la **XI Mostra Gastronòmica Benissa** al nostre típic i tradicional **embotit de Benissa**, una vegada més mesclen olors, colors i sabors, el roig intens de la **sobrassada**, el fosc negre de la **botifarra**, el motejat de la **salsitxa de Pasqua** o el gris cendra de la **bufa** i tants i tants contrastes que ens transporten amb només tancar els ulls a taula parada i a paladar preparat per degustar.



Benissa, todo un pueblo por descubrir y redescubrir. Calles y plazas, bancales y calas, tozales y playas, montaña y mar, ... y más, mucho más, patrimonio histórico, paisaje, cultura, fiesta, mucha vida y buena comida que va desde la tradicional cocina mediterránea hasta la más moderna y vanguardista, pero siempre con la base de los ingredientes de siempre. Por ello, este año dedicamos la **XI Mostra Gastronòmica Benissa** a nuestro típico y tradicional **embutido de Benissa**, una vez más mezclamos olores, colores y sabores, el rojo intenso de la **sobrasada**, el negro oscuro de la **morcilla**, las tonalidades de la **salchicha de Pascua** o el gris ceniza de la **bufa** y tantos y tantos contrastes que nos transportan nada más cerrar los ojos delante de una mesa bien aderezada y el paladar listo para degustar.



TASTA
DEGUSTA
TASTE



Benissa – a village to discover over and over again. Streets and squares, bays and terraces, hills and beaches, sea and mountains, ... and more, a lot more, historical heritage, landscape, culture, fiesta, full life and excellent food, from the traditional mediterranean cooking to the most modern and avant-garde cuisine, always based on the typical local ingredients. Therefore our **XI Mostra Gastronòmica Benissa** (gastronomy fair) will be dedicated to our **traditional Benissa selection of sausages**. Once more, we will mix smells, colours, and tastes, the intense red of the **sobrasada** (spicy sausage), the dark black of the **morcilla** (blood sausage), the shades of the **salchicha de Pascua** (Easter sausage) and the ash-colour of the **bufa** (Valencian sausage) and many many more contrasts. Closing your eyes, these aromas will take you immediately to a rich table loaden with delicacies to challenge your sense of taste.



TASTA
DEGUSTA
TASTE

11 mostra gastronòmica gastronomic festival



DESCOBREIX BENISSA
DESCUBRE BENISSA
DISCOVER BENISSA



ÍNDICE

SETMANA GASTRONÒMICA | SEMANA GASTRONÓMICA | GASTRONOMIC WEEK

CASA CANTÓ	8
CASA DEL MACO	9
LA FONDA	10
CUINA DE DOS	11
GIRÓ	12
NOU TAPES VIZCAÍNO	13
LA PAILLOTE	14
MANDALA	15
TAPES TAPAS en el CENTRE TALLER D'IVARS	16
CA EMILIO	17
PIZZERÍA CHAPLIN	17
BAR MARIANO	18
GIRÓ	18
LA FONDA	19
PIZZERÍA L'ORENGA	19
BAR DE PEDRO	20
XaBIER'S	21
MIGUEL FABRA COCTELERO	21
DULCIPAN, FORN DEL MERCAT	21
JOAN DE LA CASA	22
PROGRAMA D'ACTIVITATS	24
PROGRAMA DE ACTIVIDADES	25
PROGRAM OF ACTIVITIES	26

T'ESPEREM
TE ESPERAMOS
WAITING FOR YOU

LA PAILLOTE

menú degustació

ENTRANTS

Assortiment d'embotits de la terra (bufa, blanquet, xoriço, fuet, botifarra). Ametla marcona fregida.

Tots els dies, dinar i sopar.

PLAT PRINCIPAL

Arròs amb fesols, nap, xoriço i botifarra.

POSTRES

Pasta fullada amb sobrassada i taronja.

BEGUDES

Vi Blanc: Murviedro Sauvignon.
Vi Negre: Murviedro Syrah.
Vi Rosat: Murviedro cabernet Sauvignon.
1/2 botella de vi per persona o refresc.
Café.



tots els menús es reserven amb antelació | todos los menús se reservan con antelación | todos los menús se reservan con antelació | all menus must be booked before hand



ENTRANTES

Surtido de embutidos de la tierra (bufa, blanquet, chorizo, fuet, morcilla). Almendra marcona frita.

Todos los días almuerzo y cena.

PLATO PRINCIPAL

Arroz con alubias, nabo, chorizo y morcilla.

POSTRES

Hojaldre con sobrasada y naranja.

BEBIDAS

Vino Blanco: Murviedro Sauvignon.
Vino Tinto: Murviedro Syrah.
Vino Rosado: Murviedro cabernet Sauvignon.
1/2 botella de vino por persona o refresco.
Café.



STARTERS

Selection of local cured meats (bufa, blanquet, chorizo, fuet, morcilla blood sausage).

Fried Marcona almonds.

Every day, lunch and dinner.

MAIN COURSE

Rice with beans, turnip, chorizo and blood sausage.

DESSERT

Puff pastry with sobrasada sausage and orange.

DRINKS

White Wine: Murviedro Sauvignon Blanc
Wine Red: Murviedro Syrah.
Wine Rosé: Murviedro Cabernet Sauvignon.
Half bottle of wine per person or soft drink.
Coffee.



25€
p.p. (iva inclós)
p.p. (iva inclós)
p.p. (vat included)

965 747 420 - 673 414 827
C/ Gavilà, 17. Cala de l'Advocat
info@casamarina-suites.com

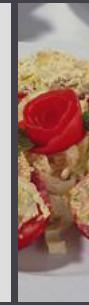
MANDALA

ENTRANTS

Mandonguilles de l'àvia amb xoriço.

POSTRES

Brownie de xocolate.



Croqueta de botifarra.
Carpaccio de bufalina amb daus d'alcocèt, llima dolça en escates i pebre rosa.
Dip d'albergínia rostida, blanquet emulsionat, nous i tomaca seca.

Dilluns a diumenge: dinars.



ENTRANTES

nueces y tomate seco.
Albóndigas de la abuela con chorizo.

POSTRES

Brownie de chocolate.



Croqueta de morcilla.
Carpaccio de bufalina con dados de aguacate, lima en escamas y pimienta rosa.
Dip de berenjena asada, blanquet emulsionado,

Lunes a domingo: almuerzo.

STARTERS

Blood sausage croquette.
Bufa sausage carpaccio with avocado cubes, lime flakes and red pepper.
Dip of roasted aubergine, emulsified *blanquet*

From Monday to Sunday, lunch only.

sausage, nuts and dried tomato.

Meat balls grandma style with chorizo.

Chicken fillet with crispy sobrasada sausage and honey foam.

MAIN COURSE (TO CHOOSE FROM)

"Senyoret"-rice with white longaniza sausage and (peeled) prawns.

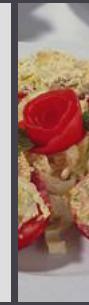
DESSERT

Brownie.

DRINKS

Drinks.

Coffee and Teas.



35€
p.p. (iva inclós)
p.p. (iva inclós)
p.p. (vat included)



965 747 847

Avinguda Navegant Pepe Ribes,
S/N. Cala de la Fusteria. Benissa.

tots els menús es reserven amb antelació | todos los menús se reservan con antelación | todos los menús se reservan con antelació | all menus must be booked before hand

MOSTRA GASTRONÒMICA EN EL TALLER D'IVARS

MUESTRA GASTRONÓMICA EN EL TALLER DE IVARS

GASTRONOMIC FESTIVAL AT THE "TALLER DE IVARS"



09.03.2018 - 11.03.2018

BON PROFIT
BUEN PROVECHO
BON APPETITE



BARS & RESTAURANTS

BARS & RESTAURANTS

CA EMILIO

Polp en salsa "Ca Emilio"

Pulpo en salsa "Ca Emilio"

Octopus in "Ca Emilio" sauce

Polp a la fira

Pulpo a la feria

Octopus "feria" style

Llesqueta d'anxoves casolanes amb tomaques seques

Montadito de anchoas caseras con tomates secos

Sandwich with homemade salt cured anchovy fillet with dried tomato

Arròs amb cigrons i botifarra de Benissa (*dissabte i diumenge al migdia*)

Arroz con garbanzos y morcilla de Benissa (*sábado y domingo a mediodía*)

Rice with chickpeas and blood sausage from Benissa (Saturday and Sunday lunch time)

965 733 736

3€

3€

3€

2€

966 234 765

3€

2€

1€

PIZZERÍA CHAPLIN

Clòtxines tigres

Mejillones tigres

Tiger mussels

Mandonguilles

Albóndigas

Meat balls

Coques de ceba i botifarra

Cocas de cebolla y morcilla

Onion and blood sausage coca (local pizza)



BAR MARIANO

965 309 424 - 608 091 007

Galta de porc al vi negre amb espàrrecs

Carrillada de cerdo al vino tinto con espárragos

3€

Pork cheeks in red wine with asparagus

Ventresca d'abadejo confitada a la mel

2€

Ventresca de bacalao confitado a la miel

2€

Cod belly honey confit

Croqueta de botifarra amb pinyons

1€

Croqueta de morcilla con piñones*Blood sausage croquette with pine kernels***GIRÓ**

965 730 048

"Edamame" amb nabius i botifarra

1€

Edamame con arándanos y morcilla*Edamame with blueberry and blood sausage*

Llonganisses amb gingebre i circula

2€

Longanizas con jengibre y circula*Longaniza sausage with ginger and plum*

Xoriços al Giró (vi)

3€

Chorizos al Giró (vino)*Chorizos Giró style (with wine)***LA FONDA**

966 394 502

Pastís de sobrasada i ceba caramel-litzada

2€

Empanadilla de sobrasada y cebolla caramelizada*Pasty with sobrasada sausage and caramelized onion*

Coca crujient amb anxova

3€

Coca crujiente con anchoa

3€

Crispy coca with anchovy (local pizza)

"Braves" La Fonda

3€

Bravas La Fonda*Spicy potatoes La Fonda***PIZZERÍA L'ORENGA**

965 731 679

Porció de pizza

1€

Porción de pizza*Slice of pizza*

Croqueta casolana de carabassa i sobrasada de Benissa

1€

Croqueta casera de calabaza y sobrasada de Benissa*Homemade croquette with pumpkin and local sobrasada sausage*

Llesca de pa amb mermelada de figa, formatge i anxova

2€

Rebanada de pan con mermelada de higo, queso y anchoa*Sandwich with fig jam, cheese and anchovy*

BAR DE PEDRO

Canya	1€
Caña	
Small draft beer	
Aigua, sucs i refrescs	1€
Aqua, zumos y refrescos	
Water, juices and soft drinks	
Café i infusió	1€
Café e infusión	
Coffee and tea	
“Carajillo”	2€
Carajillo	
Carajillo – coffee with brandy	
“Xupitos”	1€
Chupitos	
Shot	
Copa licor	2€
Copa licor	
Liqueur	
Burret	3€
Burret	
Burret – coffee liqueur with Coke	
Tallat	
Cortado	1,1€
Coffee with a little milk	
Café amb llet	
Café con leche	1,2€
White coffee	
“Cubata”	
Cubata	
Cuba libre	4€



965 732 800

CERVESES ARTESANAS CERVEZAS ARTESANAS CRAFT BEER

XABIER'S

XaBIER's L'Andragó	3€
Althaia Blonde	2€
Alegria	3€
Yakka	3€
Xàbiga	3€

678 919 672

PUBS

MIGUEL FABRA COCTELERO

Vermuts de les 2 Marines	2€
Mini Gin&Tonic	3€
“Mojito” Aperitiu	3€

622 282 022

FORNS HORNOs BAKERY

DULCIPAN, FORN DEL MERCAT

Postres assortits (a triar)	
Postres surtidos (a elegir)	
<i>Selection of desserts (to choose)</i>	1€

966 113 467



JOAN DE LA CASA

670 209 371

NEGRE | TINTO | RED

*Terra Fiter 2008, negre Giró i ull de llebra, 18 meses criançà*COPA
GLASS

3€

*Terra Fiter 2008, negro giró y ull de llebra, 18 meses crianza**Terra Fiter 2008, grape varieties: negro giró and ull de llebra (Tempranillo), 18 months crianza**Terra Fiter 2012, negre Giró, 12 meses criançà*

2€

*Terra Fiter 2012, negro giró, 12 meses crianza**Terra Fiter 2012, negro giró, 12 months crianza*

BLANCS | BLANCOS | WHITE

COPA
GLASS*Nimi 2013, blanc sec de moscatell*

2€

*Nimi 2013, blanco seco de moscatel**Nimi 2013, dry white moscatel wine**Nimi 2015, blanc sec de moscatell*

2€

*Nimi 2015, blanco seco de moscatel**Nimi 2015, dry white moscatel wine**Nimi Tossal 2015, blanc moscatell criançà*

2€

Nimi Tossal 2015, blanco moscatel crianza

3€

Nimi Tossal 2015, white moscatel crianza

3€

Nimi Naturalment dolç 2016, blanc de moscatell dolç

3€

*Nimi Naturalment Dolç 2016, blanco de moscatel dulce**Nimi Naturalment Dolç 2016, white sweet moscatel wine*

DIVENDRES 9 DE MARÇ

19:30h. Obertura de la 11a Mostra Gastronòmica Benissa.

20h -23h. Degustacions gastronòmiques.

20h. 2^a Trobada de Cocteleria Valenciana a càrrec de MIGUEL FABRA COCTELERO.
Lloc: sala de tasts.

23.30h. 1er. Concurs de Cocteleria de Benissa amb productes valencians com: les taronges, el moscatell, les ametlles, el torró, la carxofa, l'orxata. A càrrec de MIGUEL FABRA. COCTELERO || Lloc: Sala de tasts.

DISSABTE 10 DE MARÇ

12h-16h. Degustacions gastronòmiques.

13h. Tast de vermuts artesans a càrrec de BODEGAS PARCENT, COOPERATIVA SANT VICENT FERRER DE TEULADA, BODEGAS ANTONIO LLOBELL CARDONA DE TEULADA I BODEGAS XALÓ.
Lloc: Sala de tasts.

19h-23h. Degustacions gastronòmiques.

19:30h. Tast gratuït de vins maridats amb embotit de Benissa a càrrec del CELLER JOAN DE LA CASA. || Lloc: Sala de tasts.

11 BENISSA mostra gastronòmica

9, 10 i 11 de març 2018

Centre d'Art Taller d'Ivars.
Plaça Germans Ivars 3-5

VIERNES, 9 DE MARZO

19:30h. Apertura de la 11^a Muestra Gastronómica Benissa.

20h -23h. Degustaciones gastronómicas.

20h. 2º Encuentro de Coctelería valenciana a cargo de MIGUEL FABRA COCTELERO.
Lugar: Sala de Catas.

23.30h. 1er. Concurso de Coctelería de Benissa con productos valencianos como: las naranjas, el moscatel, las almendras, el turrón, la alcachofa, la horchata. A cargo de MIGUEL FABRA COCTELERO. || Lugar: Sala de Catas.

SÁBADO, 10 DE MARZO

12h-16h. Degustaciones gastronómicas.

13h. Cata de vermut a cargo de BODEGAS PARCENT, COOPERATIVA SANT VICENT FERRER DE TEULADA, BODEGAS ANTONIO LLOBELL CARDONA DE TEULADA Y BODEGAS XALÓ.
Lugar: Sala de Catas.

19h-23h. Degustaciones gastronómicas.

19:30h. Cata de vinos maridada con embutido de Benissa a cargo del CELLER JOAN DE LA CASA. || Lugar: Sala de Catas.

11 BENISSA muestra gastronómica

9, 10 y 11 de marzo 2018

Centre d'Art Taller d'Ivars.
Plaça Germans Ivars 3-5

DOMINGO, 11 DE MARZO

11h-14h. XVIII "Concurs de Vins de Benissa".

Lugar: Sala de Catas.
Información e inscripciones en Crema Benissa (96 573 21 00)

12h-17h. Degustaciones gastronómicas.

FRIDAY, 9TH. MARCH

7:30pm. Opening of the 11th Benissa Gastronomic Festival.

8pm-11pm. Food tasting.

8pm. 2nd. Valencian Cocktail meeting by MIGUEL FABRA COCTELERO in the **tasting room**.

11.30pm. 1st. Cocktail contest with valencian products such as: oranges, muscatel, almonds, nougat, artichoke, tiger nut milk. By MIGUEL FABRA COCTELERO in the **tasting room**.

SATURDAY, 10TH. MARCH

12pm-4pm. Food tasting.

1pm. Free vermouth tasting by BODEGAS PARCENT, COOPERATIVA SANT VICENT FERRER DE TEULADA, BODEGAS ANTONIO LLOBELL CARDONA DE TEULADA & BODEGAS XALÓ in the **tasting room**.

7pm-11pm. Food tasting.

7.30pm. Free wine-tasting accompanied by typical Benissa sausage presented by CELLER JOAN DE LA CASA in the **tasting room**.

11 BENISSA gastronomic festival

9th, 10th. & 11th. March 2018

Centre d'Art Taller d'Ivars.
Plaza Germans Ivars 3-5

SUNDAY, 11TH MARCH

11am-2pm. 18th. Benissa Wine Competition in the **tasting room**.

Information and inscriptions at Crema Benissa (96 573 21 00).

12pm-5pm. Food tasting.



GRÀCIES
GRACIAS
THANKS

ORGANITZA | ORGANIZA | ORGANIZED BY



PARTICIPA | PARTICIPA | PARTICIPATES



COL-LABORA | COLABORA | COLLABORATE

